Only one vote on December 6 : the European economic area

Autor(en): Walter, Michel / Gueissaz, Anne

Objekttyp: Article

Zeitschrift: Swiss review : the magazine for the Swiss abroad

Band (Jahr): 19 (1992)

Heft 4-5

PDF erstellt am: **28.05.2024**

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-907251

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

The European Economic Area

The Federal Council has decided that the December 6 referendum will have one subject only: Swiss member-ship of the European Economic Area (EEA). In view of its «unusual importance» for the country's future, it is felt that it would be inappropriate to combine it with other

n practical terms voters will have to state whether on on they approve the parliamentary resolution authorising the Federal Council to ratify the Euro-pean Economic Area Treaty. If ap-proved, the EEA will come into force on January 1, 1993. It will include the whole of western Europe, and with 380 million inhabitants it will be the biggest single market in the world.

Inside the area goods, persons, capi-tal and services (including insurance,

Why a referendum?

Forthcoming federal referendums

December 6, 1992 The EEA Treaty.

transport, etc.) will be able to move freely, i. e. there will be no administrative or
technical barriers whatsoever. This is
the principle of «the four freedoms».
As a member of the EEA Switzerland
would draw full benefit from these freedoms. It would also have a foot inside
the European Community without actually being a member. But as the EEA
is based on Community operating principles Switzerland would have to accept
most present EC legislation ("acquis
communautaire").

This includes some 1,600 laws and
affects almost all spheres of social and
economic life, including cooperation in
environmental protection, scientific
research and education (with mutual
recognition of diplomas).

In general terms Swiss legislation al-

ready corresponds in large part to that of the EC. But about 60 major laws will have to be adjusted to those of the Community. The December 6 referendum will not be on these legal changes directly. If Switzerland joins the EEA they will come into force simultaneously, although they may be made subject to a later referendum through a popular initiative. If Switzerland does not join the EEA, they will simply be dropped. The EEA Treaty would bring wide-ranging and very favourable material advantages to its members, but it is controversial at the institutional level since only its Community members would have the right to decide on future laws affecting the EEA. The others — including Switzerland — would have only a consultative role, although this would certainly be a genuine one.

It should also be noted that the EEA.

It should also be noted that the EEA does not affect the following important policy areas:

- agriculture
 taxation
 monetary matters
 Europe's political unification
 military matters

If Switzerland should wish to partici-If Switzerland should wish to participate in developing these other areas in future it would have to become a member of the European Community first, Voters would then have to be consulted again, once Swiss negotiators and the Community agreed on entry terms. At all events EEA membership would be a project condition. prior condition. Michel Walter

the international treaty instituting it not only contains numerous provisions applying to Switzerland immediately and will inevitably lead to a revision of the constitution (which will in any case be subject to a compulsory referendum), but it is also of such paramount political and economic importance that the government is of the opinion that it would be unreasonable not to make it subject to a compulsory referendum.

On December 6, 1992, you will be asked to vote on whether Switzerland should become a member of the European Economic Area. The Federal Council has decided that the international EEA Treaty should be treated as a compulsory referendum subject, although Switzerland's federal constitution requires merely an optional referendum for international treaties which "entail a multilateral unification of the law". The constitution requires a compulsory referendum only in the event of Switzerland joining a supra-national organisation (e.g. the UNO or the EC) or of a revision of the constitution (see Swiss Review 2/92 – "To act – to react").

What then has led the Federal Council to this decision? The EEA may not be a supra-national organisation. But Federal Councillors Jean-Pascal Delamuraz, René Felber and Arnold Koller with Federal Vice Chancellor Achille Casanova (second from right) explain Switzerland's Euro-pean policies. (Photo: KeyColor)

Federal referendums of September 27

Results in brief

- The new trans-Alpine railways (St. Gotthard and Lötschberg base tunnels): YES (63.5% in favour, 36.5% against)

- for members): NO (72.5% against, 27.5% in favour).

 Infrastructure costs (government assistance to pay parliamentary staff): NO (69,5% against, 30.5% in favour).

 Revised Stamp Duty Law (tax reduction aimed at improving the competition aimed at improving the competitiveness of Swiss banks): YES (61.4% in favour, 38.6% against).

 New rural property law (purchase of agricultural land reserved for farmers working their own properties): YES (53.6% in favour, 46.4% against).
- Paliamentary reform:
 Revised law on relations between the two houses (more efficient parliamentary procedures): YES (57.9% in favour, 42.1% against).
 Parliamentary indemnities (higher pay

Press roundup

On the Monday morning after, the Swiss press beamed its approval. The new Alpine tunnels had been causing worry, and with their Yes vote the Swiss people had shown their wisdom. They did not want, said 24 Heures (Lausanne), to damage Switzerland's credibility abroad and put Swissair in a difficult position. The way is now clear for December 6 (date of the EEA referendum), proclaims La Liberté (Fribourg). Most newspapers emphasise the clear intention expressed by Swiss voters not to cut their country off from the rest of Europe. The French-language press underlines the very decided Yes from western Switzerland, where the people lowe tunnels!

The Yes to the lower stamp duty was reasted by the German-language press

love tunnels!

The Yes to the lower stamp duty was greeted by the German-language press.

The banks needed this badly. The Tages-Anzeiger (Zurich) pointed out that banking centre Geneva had the highest proportion of Yes votes, followed by Zurich and Zug. But, says the Bund Germe) in yew of the misreable state (Berne), in view of the miserable state of federal finances the Sfr. 400 million will have to be balanced somehow

The new rural property law, accepted narrowly, will allow farmers to buy land more cheaply than before, and this privilege is a good thing, says the Basler Zeitung (Basle); it is in fact pointless to compensate indebtedness by ever higher subsidies. Here too, says Der Landbote (Winterthur), the people have thought of the future; agricultural land must be kept for the farmers.
Parliamentarians' "wages" will not go up. The Luzerner Neueste Nachrichten (Lucerner) is not surprised. The request for more money in the middle of a recession when coffers are empty was not appreciated. Swiss voters had the good fortune to be right on target, says

Il Corriere del Ticino (Lugano). But they did agree to improve parliamentary procedures. *RB*

Commentary

Swiss voters are not as backward, not as petty, not as bilind as all that. They have said Yes to the building project of the century: the new railway lines through the Alps. This must be very disconcering for the various groups of doubters who had been laying such heavy emphasis on the fact that federal finances are so much in the red. Voters simply refused to think of the trans-Alpine railways as just another investment. They were not influenced by the depressing forecasts about the cost of reimbursing the Sfr. 30 billion of government debt which the programme would involve over 15 years.
When the great St. Gotthard and Simplon tunnels were built in the last century people did not temper their enthusiasm by worrying about the price. The pioneering temperament of the time took a loftier view, and this lives on in today's Switzerland. Voters have approved the two new tunnels by a large

majority, showing that they want to keep Switzerland in its historic role as a major Alpine transit country. This is a good sign for our approach to Europe. A No to the trans-Alpine railways – called for by the Greens, the Swiss Democrats and the Automobile Party – would have brought into questions. The European Community would not have accepted Switzerland's determination to prohibit 40-tons tracks and heavy night trafic on our roads. We would have been in a state of transport war with all our neighbours.

On December 6 Swiss voters will decide on our membership of the European Economic Area. The Yes to the trans-Alpine railways suggests a second Yes for the EEA. The electorate has shown a European reflex which bodes well for the future. But efforts will have to be made to persuade the small cantons of central Switzerland; for a Yes on December 6 needs a majority of cantons as well as of voters.

Swiss R E V I E W 4/5 92



For the abolition of the direct federal tax
Christoph Erb, Swiss Traders Union, P.O. Box 6816,
CH-3001 Berne

For a vote on EC entry negotiations! Markus Ruf, Zähringerstrasse 19, CH-3012 Berne

Current popular

For lower military spending and more peace policies For prohibition of arms exports André Daguet, Pavillonweg 3, P.O. Box, CH-3001 Berne

For a 130 km limit on motorways For an 80 km limit on roads outside localities Bernhard Böhi, Zollweidenstrasse 31, CH-4142 Münchenstein

Education for all – harmonising scholarships Christoph Jakob, Erlachstrasse 9, CH-3012 Berne

initiatives